



Aosta, 04/02/2026 e Prot. n. 2115, Rep. n. 11/2026

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI
DELIBERAZIONE ADOTTATA NELLA SEDUTA DEL 04 febbraio 2026

Partecipano alla trattazione della seguente deliberazione:

09/02 Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Autorizzazioni di spesa connesse al conferimento di contratti per attività didattiche e didattiche integrative attivate nel secondo semestre dell'anno accademico 2025/2026.

Nominativo	Ruolo	F	C	A	As	Nc
Maurizio PISERI	Direttore	X				
Carlo Maria BAJETTA	Professori I fascia	X				
Andrea BOBBIO	Professori I fascia	X				
Elena CATTELINO	Professori I fascia	X				
Teresa GRANGE	Professori I fascia	X				
Maria Grazia MONACI	Professori I fascia	X				
Anna Maria PIOLETTI	Professori I fascia	X				
Gianmario RAIMONDI	Professori I fascia	X				
Françoise RIGAT	Professori I fascia				X	
Angelo BENOZZO	Professori II fascia	X				
Nicole BIANQUIN	Professore II fascia	X				
Stefano CACCIAMANI	Professori II fascia	X				
Claudia Maria CHANU	Professori II fascia				X	
Stefania CRISTOFANELLI	Professori II fascia				X	
Luisa GIACOMA	Professori II fascia	X				
Federica LOCATELLI	Professori II fascia	X				
Gianni NUTI	Professori II fascia	X				
Angela PIU	Professori II fascia	X				
Valentina PORCELLANA	Professori II fascia				X	
Luca SCACCHI	Professori II fascia	X				
Silvia TESTA	Professori II fascia				X	
Giuseppe BARBIERO	Ricercatori	X				
Fabrizio BERTOLINO	Ricercatori	X				
Laura FERRO	Ricercatori	X				
Roberta GRANDI	Ricercatori	X				
Vittore PERRUCCI	Ricercatori				X	
Luisa REVELLI	Ricercatori	X				
Jordi MANUELLO	Rappresentanti docenti a contratto	X				



Giovanni VOLTOLIN	Rappresentanti docenti a contratto	X					
Rebecca CANU	Rappresentanti studenti	X					
Vittoria FURFARO	Rappresentanti studenti	X					
Maria LO MAGNO	Rappresentanti studenti	X					

Legenda: (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente) - (Nc - Non convocato)

Il Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali

- visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di funzionamento del Dipartimento di Scienze umane e sociali, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, nel testo vigente;
- visto il Manuale di Contabilità e gestione di Ateneo, nel testo vigente;
- visti i Regolamenti didattici del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, nei testi vigenti;
- visto il Regolamento di Ateneo per il conferimento di contratti per attività didattiche, nel testo vigente;
- vista la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”, nel testo vigente;
- richiamata la deliberazione della Giunta esecutiva n. 23, del 2 settembre 2024, concernente, tra l'altro, l'aggiornamento all'anno accademico 2024/2025 del prospetto ricognitivo dei compensi connessi agli incarichi conferiti a soggetti esterni all'Ateneo per attività didattiche nell'ambito dei corsi di laurea, dei corsi di laurea magistrale e dei percorsi per la specializzazione per il sostegno;
- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 64, 16 aprile 2025, concernente “Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Offerta didattica per l'anno accademico 2025/2026”;
- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 117, del 24 luglio 2025, concernente il rinnovo e il conferimento diretto di incarichi per attività didattiche attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2025/2026 e, in particolare, gli incarichi per gli insegnamenti da erogare nel secondo semestre di seguito indicati:

ATTIVITÀ DIDATTICA	ORE	CFU	ANNO	SEM	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRAT	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Lingua e cultura inglese 1 – Modulo II - Gruppo A	60	6	1	2	ING	WOODALL James Paul	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
Lingua e cultura spagnola 1 – Modulo II - Gruppo A	60	6	1	2	SPA	PEREGRIN RUBIO Maria José	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00



Lingua e cultura tedesca 1 – Modulo II – gruppo B	60	6	1	2	TED	GROEGER Anita	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.670,00
Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano – Modulo II	60	6	2	2	SPA	PEÑA GONZÁLEZ Patricia	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
Mit Deutsch durch die Welt – Modulo II	60	6	2	2	TED	GUDERJAHN Katrin	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.670,00
Digital communication – Modulo II – Working with digital apps – Gruppo A	20	2	2	2	ING	VEZZETTI Enrico	€ 110,00**	€ 200,00	€ 2.400,00	€ 3.240,00
Digital communication – Modulo II – Working with digital apps – Gruppo B	20	2	2	2	ING	VEZZETTI Enrico	€ 110,00**	€ 0,00***	€ 2.200,00	€ 2.970,00
International Marketing	6	45	2	2	ING	VICHI Marco	€ 66,00**	€ 630,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
										€ 36.990,00

*L.P. – lordo percipiente; L.E. – lordo ente

** comprensivo dell'incremento del 10% in funzione della lingua veicolare

*** non corrisposto in quanto già previsto per altra attività didattica erogata nello stesso semestre

- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 118, del 24 luglio 2025, concernente il rinnovo e il conferimento diretto di incarichi per attività didattiche integrative attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2025/2026 e, in particolare, l'incarico per l'attività didattica integrativa da erogare nel secondo semestre di seguito indicata:

DENOMINAZIONE	ORE	CFU	ANNO	SEM	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Corso di lingua italiana II (corso di alfabetizzazione)	30	-	-	II	ITA	GREGORI Luisa	€ 40,00	€ 0,00	€ 1.200,00	€ 1.620,00

*L.P. – lordo percipiente; L.E. – lordo ente

- richiamato il decreto del Direttore del Dipartimento n. 222, del 22 dicembre 2025, ratificato con propria precedente deliberazione adottata in data odierna, concernente il conferimento diretto, ai sensi dell'art. 6, comma 3, del Regolamento per il conferimento di contratti per attività didattiche dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, dei seguenti incarichi per attività didattiche attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, per l'anno accademico 2025/2026:

DENOMINAZIONE	ORE	CFU	ANNO	SEM	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Lingua e cultura spagnola 1 - modulo II – gruppo A”	60	6	1	2	SPA	Pablo Lombó Mulliert	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.670,00
Lingua e cultura spagnola 1 - modulo II – gruppo B	60	6	1	2	SPA	María de los Angeles Saraiba Russell	€ 60,00	€ 1.080,00	€ 4.680,00	€ 6.318,00
										TOT € 11.988,00

*L.P. – lordo percipiente; L.E. – lordo ente



- considerato che per tutti i soprarichiamati incarichi gli oneri a carico dell'ente sono stati stimati nella misura del 35% del compenso lordo percipiente e che nell'ambito delle sopra richiamate deliberazioni è stato dato atto che le relative autorizzazioni di spesa sarebbero gravate sulle voci del budget autorizzatorio per l'anno 2026;
- vista la legge regionale 23 dicembre 2025, n. 29, recante Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2026/2028). Modificazioni di leggi regionali e, in particolare, l'articolo 1, comma 3, che a decorrere dal 2026 esonerà l'Università dal pagamento dell'imposta regionale sulle attività produttive (IRAP) sulle attività non commerciali;
- considerato che, in funzione della sopracitata esenzione, la stima degli oneri a carico dell'ente può essere rideterminata nella misura del 26,5% del compenso lordo percipiente;
- richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 95, del 19 dicembre 2025, con la quale sono stati approvati il bilancio unico di previsione annuale autorizzatorio per l'anno 2026, del bilancio unico di previsione triennale non autorizzatorio 2026/2028 in contabilità economico-patrimoniale (COEP) e del bilancio unico di previsione non autorizzatorio in contabilità finanziaria;
- richiamata la propria precedente deliberazione n. 9, adottata in data odierna, concernente la presa d'atto del budget del Dipartimento di Scienze umane e sociali, per l'esercizio 2026;
- richiamata la propria precedente deliberazione n. 10, adottata in data odierna, concernente la presa d'atto della rinuncia della Dott.ssa Anita Groeger all'incarico per l'attività didattica "Lingua e cultura tedesca 1 – Modulo II – Gruppo B", attivata nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, nel secondo semestre dell'anno accademico 2025/2026, nonché il conferimento dello stesso alla Dott.ssa Regina Maria Kitta e la relativa autorizzazione alla spesa;
- ritenuto necessario, per tutto quanto esposto, autorizzare la spesa per i soprarichiamati contratti per attività didattiche e didattiche integrative attivate nel secondo semestre del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, per l'a.a. 2025/2026, rideterminando gli oneri a carico dell'ente nella misura del 26,5% del compenso lordo percipiente;
- preso atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile e accertata la copertura finanziaria per un ammontare complessivo di euro 37.545,20 (trentasettemilacinquecentoquarantacinque/20) nell'ambito del progetto "CONTRATTI_2026_SHS" del Dipartimento di Scienze umane e sociali;

DELIBERA

1. Di autorizzare, per le motivazioni citate in premessa, le spese relative ai contratti per attività didattiche del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo attivate nel secondo semestre dell'a.a. 2025/2026, come di seguito dettagliato:

ATTIVITÀ DIDATTICA	ORE	CFU	ANNO	SEM	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRAT	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Lingua e cultura inglese 1 – Modulo II - Gruppo A	60	6	1	2	ING	WOODALL James Paul	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.554,00
Lingua e cultura spagnola 1 - modulo II – gruppo A”	60	6	1	2	SPA	LOMBÓ MULLIERT Pablo	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.313,00



Lingua e cultura spagnola 1 - modulo II – gruppo B	60	6	1	2	SPA	SARAIBA RUSSELL María de los Angeles	€ 60,00	€ 1.080,00	€ 4.680,00	€ 5.920,20
Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano – Modulo II	60	6	2	2	SPA	PEÑA GONZÁLEZ Patricia	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.554,00
Mit Deutsch durch die Welt – Modulo II	60	6	2	2	TED	GUDERJAHN Katrín	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.313,00
Digital communication – Modulo II – Working with digital apps – Gruppo A	20	2	2	2	ING	VEZZETTI Enrico	€ 110,00**	€ 200,00	€ 2.400,00	€ 3.036,00
Digital communication – Modulo II – Working with digital apps – Gruppo B	20	2	2	2	ING	VEZZETTI Enrico	€ 110,00**	€ 0,00***	€ 2.200,00	€ 2.783,00
International Marketing	6	45	2	2	ING	VICHI Marco	€ 66,00**	€ 630,00	€ 3.600,00	€ 4.554,00
										€ 36.027,20

*L.P. – lordo percipiente; L.E. – lordo ente

** comprensivo dell'incremento del 10% in funzione della lingua veicolare

*** non corrisposto in quanto già previsto per altra attività didattica erogata nello stesso semestre

2. Di autorizzare, per le motivazioni citate in premessa, la spesa relativa ai contratti per attività didattiche integrative del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo attivate nel secondo semestre dell'a.a. 2025/2026, come di seguito dettagliato:

DENOMINAZIONE	ORE	CFU	ANNO	SEM	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Corso di lingua italiana II (corso di alfabetizzazione)	30	-	-	II	ITA	GREGORI Luisa	€ 40,00	€ 0,00	€ 1.200,00	€ 1.518,00

*L.P. – lordo percipiente; L.E. – lordo ente

3. Di dare atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile e di allegare le scritture connesse alle autorizzazioni di spesa relative alle attività didattiche e didattiche integrative di cui ai precedenti punti 1 e 2 erogate nel secondo semestre dell'a.a. 2025/2026, per un ammontare complessivo di euro 37.545,20 (trentasettemilacinquecentoquarantacinque/20) a valere sulla voce CA 04.01.04.04.01 “Compensi a docenti a contratto e compensi per personale esterno dedicato alla didattica” del progetto “CONTRATTI_2026_SHS”.

4. Di trasmettere la presente deliberazione ai competenti Uffici della Direzione generale.
5. Di pubblicare la presente deliberazione all'Albo online di Ateneo per 15 giorni.

Allegati:

- Scritture contabili



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Visto per regolarità contabile

Cecilia Lista

(firmato digitalmente)

Il Segretario verbalizzante

Cecilia Lista

(firmato digitalmente)

Il Presidente del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali

Maurizio Piseri

(firmato digitalmente)